



Numero 36
7.06.2004



GIARDININEWS

R.C. Milano Giardini Rotary International Distretto 2040

Anno Rotariano 2003/2004



Lend a Hand

Presidente: Piero Ravetta
Segretario: Franco Galante
Segreteria: c/o **Studio Faraone**
Via A. Sangiorgio 12
20145 Milano
Te.l e Fax 02 3176 59
(lun e gio 15.00 - 18.00)
E-Mail: segreteria@rotary-giardini.it
Web: <http://www.rotary-giardini.it/>

Riunioni conviviali: Tutti i lunedì presso il ristorante "La Terrazza"
Via Palestro 2 – 20121 Milano – tel. 02 76 00 21 86

PROSSIME CONVIVALI

Giugno

14 giugno 2004

Rist. La Terrazza, Ore 19,45
Ammissione nuovo socio e conferimento Paul Harris
"Dalle sorgenti del Nilo, del Lago Tana ed altre storie"
Avv. Manlio Baccaglini

21 giugno 2004

Ore 19,00 Consiglio congiunto
Ore 20,00
Assemblea del Club

28 giugno 2004

Rist. La Terrazza, Ore 19,45
Passaggio delle consegne

5 luglio 2004

Rist. La Terrazza, Ore 19,45
Presentazione del programma dell'anno rotariano 2004-2005 da parte del Presidente Dario Lonardoni

Riunione del 14 giugno

Relatore della serata avv. Manlio Baccaglini.
Avvocato civilista (commerciale, societario). Consigliere della Fondazione Carlo Leone Montandon di Sierre (Svizzera), delegato per le questioni legali e contrattuali.
Viaggiatore da sempre, in particolare Africa.
Archeologo dilettante, ha partecipato a campagne di scavo nel Mediterraneo e Medio Oriente.
Scrittore dilettante, ha collaborato a libri di archeologia ("Missione a Malta" Jaca Book) e di interesse locale. Libri pubblicati: "Mali-Etiopia" (diari di viaggio) 1997, ed. New Press- "Il Signore delle sorgenti" (biografia di James Bruce) 2002, ed. Archinto.
E' socio del Rotary Club di Como.
Nel corso della riunione sarà presentato il nuovo socio e saranno conferite alcune Paul Harris.

Notizie dal Club

Il 17 giugno 2004 alle ore 19.30 è stata prenotata una visita guidata a Palazzo Reale per la mostra "**Van Dyck Riflessi italiani.**"

First Milan International Rugby Contest.

Grazie alla determinazione e alla perseveranza di Valverde, e alla collaborazione di numerosi soci del nostro Club, vedrà la luce nei giorni 16-20 giugno 2004 il First Milan International Contest.
Il programma della manifestazione verrà distribuito durante la Conviviale.

La CMP, è lieta di contribuire alle iniziative umanitarie del Rotary Club Milano Giardini con la sua sponsorizzazione al bollettino GiardiniNews. CMP Italia s.r.l, distribuzione materiale pubblicitario in cassetta postale. Società certificata ISO 9002, Viale Abruzzi 13, 20131 Milano; tel. 02.29529821, fax 02.29406757

Notizie dal Distretto

In allegato la XII Lettera del Governatore.

Carta Rotary

E' stata realizzata in ambito Rotary una carta di credito denominata Carta Rotary, che ha tutte le funzioni di una carta di credito, può essere appoggiata a qualsiasi conto corrente esistente ed è collegata a Mastercard.

La particolarità di questa iniziativa è quella di devolvere per ogni transazione e per la quota fissa annuale, una percentuale alla Fondazione. Maggiori dettagli si possono ottenere direttamente alla Banca Unicredit – tel 800 287 387.

Week-end della Famiglia del Rotary. Si terrà a Bormio il 18÷20 giugno 2004 il Festival delle Fellowship. Allegato il programma della manifestazione. Il modulo di iscrizione (che dovrebbe essere confermata entro la fine di maggio) e i dettagli sui costi sono disponibili presso la segreteria del Club o direttamente dal sito: www.rotary2040.it

Presidente: P.Ravetta

V. Presidenti: A.Bradamante, A. Faraone

Tesoriere: A.Malerba

Past President: F. Amigoni

Segretario: F. Galante

Inc. President:

Prefetto:

D. Lonardoni

G.Criscuoli

ASSIDUITÀ

Presiede PIERO RAVETTA	Riunione 34
Soci 79	Presenti 42
Congedati/Esonerati 6	Assiduità 53%

N.	Socio		Perc.	N.	Socio		Perc.	N.	Socio		Perc.
1	G. Accardi		0%	28	N. D'Amico		32%	55	G. Palumbo	P	38%
2	V. Albanese	P	76%	29	S. De Angeli	P	76%	56	A. Papa	P	53%
3	A. Alberici	P	53%	30	V. De Luca		15%	57	E. Parazzini		3%
4	A. Alliata		56%	31	A. Faraone	P	100%	58	S. Pennisi	P	79%
5	F. Amigoni	P	88%	32	P. Favole		53%	59	C. Petyx		esonerato
6	S. Balestra		29%	33	F. Fraschini	P	62%	60	C. Pieri		0%
7	G. Baruffaldi	P	79%	34	F. Galante	G	97%	61	R. Pizzagalli	P	100%
8	G. Bellingeri	P	76%	35	E. Gambel	P	74%	62	G. F. Polo		29%
9	A. Bertolotti	P	71%	36	A. Gattoni		0%	63	E. Porzio Serravalle		29%
10	S. Bertolotto		44%	37	A. Giussani	P	56%	64	A. Predieri		53%
11	G. Bianchi		38%	38	F. Imperiali		in congedo	65	P. Ravetta	P	100%
12	C. Bietolini		in congedo	39	V. Kuhn		18%	66	S. Redaelli Spreafico		in congedo
13	G. Boniello	P	82%	40	S. Landriscina		74%	67	A. Rezzoagli		24%
14	R. Bosia	P	71%	41	P. Lebano	P	53%	68	G. Rimoldi	G	6%
15	A. Bradamante	P	100%	42	F. Leone		3%	69	G. Rizzani	P	65%
16	A. Brandolese	P	74%	43	G. Lomazzi		56%	70	C. Robiglio		in congedo
17	D. Caldiroli		79%	44	D. Lonardoni	P	100%	71	A. Scialdone	G	59%
18	C. Camilli	P	53%	45	L. Luce	P	91%	72	M. Signorelli	P	82%
19	U. Casagrande		62%	46	A. Malerba	P	79%	73	G. Sironi	P	79%
20	C. Cavallini		esonerato	47	V. Malgeri	P	71%	74	M. Stringhini	P	71%
21	G. Cerrato	P	100%	48	A. Marcellini	P	53%	75	M. Tincati	P	88%
22	M. Coggiola		0%	49	O. Mazzoni	P	100%	76	A. Turzi	P	91%
23	L. Colombo	G	88%	50	L. Menicanti	P	32%	77	C. Vafidis	P	62%
24	R. Coluccia	G	94%	51	M. Mezzetti		24%	78	M. Valverde	P	91%
25	G. Criscuoli	P	94%	52	F. Morpurgo	P	71%	79	G. Votta		9%
26	L. Dal Checco		0%	53	A. Motti		29%				
27	M. Dal Cin	P	62%	54	A. Nicolosi		74%				

Visitatori Rotariani : Magdy Abou Youssef del RC Il Cairo (Egitto) ospite del Club

Ospiti dei Soci:

Ospiti del Club: Alessandra Faraone Lanza – Capt. Ugo Lanza – Adolivio Capece (relatore) e Signora

Coniugi presenti: Fraschini, Gambel, Menicanti, Morpurgo, Papa, Vafidis

Recuperi: Pizzagalli 4/05 e 17/05

XII Lettera del Governatore

Cari amici,

ormai giunta alla fine del mio mandato, mi sento di affermare con franchezza che ho vissuto un periodo straordinario della mia vita.

Senza dubbio, è stato un anno per me denso di soddisfazioni, ma, perché negarlo? denso di grandi responsabilità.

La prima trepidazione è stata quella di essere all'altezza delle aspettative dei tanti amici che hanno creduto in me, nelle mie qualità professionali, nel mio profondo attaccamento al Rotary: quindi, ai quotidiani oneri legati alla carica, si è aggiunto il desiderio di non deludere.

Ricordo le parole rivolte ai Governatori dal Presidente Jonathan Majiyagbe ad Anaheim: *“Ognuno di voi è stato scelto dal proprio Distretto. Questa è la misura della fiducia e della massima stima in cui siete considerati”*.

Tale pensiero, oltre alle tangibili prove di simpatia, di apprezzamento, di affetto, mi ha incoraggiato in alcuni momenti difficili.

Vi ringrazio, cari Presidenti e Soci tutti, per avermi riservato sempre calorosa ospitalità nei vostri Club durante le visite, occasioni nelle quali ho riscontrato non solo il rispetto e l'onore tributato alla mia carica istituzionale, ma anche un'atmosfera di gentilezza cavalleresca che mi ha fatto sentire gradita, accolta, perché no? talvolta coccolata.

Grazie ancora, anche per il grande fervore che ho captato nelle attività di molti Club e nello spirito di servizio di molti soci che hanno assorbito con salda tenacia il significato del messaggio del Presidente Internazionale Jonathan Majiyagbe *Lend a hand*: io stessa, facendone il mio “credo” ispiratore, l'ho diffuso e predicato affinché diventasse il motore delle nostre azioni.

Tante iniziative, tante imprese o sui territori di appartenenza o a favore di regioni lontane o a favore di categorie particolari di bisogni materiali e morali, sono state avviate e portate a compimento in nome di questo messaggio.

Non posso che trarre un bilancio positivo dal lavoro svolto dai Club: progetti validissimi, pur nella diversità degli obiettivi, che hanno dato aiuto concreto a situazioni difficili e che potranno essere filo conduttore anche per i Presidenti del prossimo anno, seguendo quel principio su cui tanto abbiamo fatto leva e che è la continuità dell'azione programmata.

Abbiamo sentito recentemente nel Congresso *“Confronto con il futuro”* la varietà e il valore delle azioni realizzate e dei disegni in via di attuazione che fanno onore al nostro Distretto e al Rotary nel suo complesso.

Sento di esprimere anche un sentito grazie per la numerosa partecipazione dei soci al Congresso: è fondamentale essere presenti a questi incontri perché costituiscono il momento finale, conclusivo, di ricapitolazione, di sintesi di un intero anno di lavoro e dal quale trarre beneficio per vivificare il senso di appartenenza, l'orgoglio rotariano, lo spirito di servizio per continuare ad essere rotariano convinto o per migliorare la propria rotarianità.

Desidero ricordarvi gli appuntamenti del mese di Giugno:

- il 10 Giugno 2004 a Milano si terrà l'asta dei gioielli, nata da un'idea dei Governatori dei Distretti di Italia, Albania, Malta e San Marino del Rotary International e realizzata grazie alla disponibilità e professionalità di Vogue Gioiello, alla generosità dei produttori di monili e alla collaborazione di Christie's. Il ricavato di questa asta benefica sarà devoluto a sostegno del Progetto Polio Plus della Rotary Foundation. Il gioiello, espressione dei nostri desideri più intimi, di bellezza, di potere, di seduzione, assume così a simbolo di solidarietà;

- dal 18 al 20 Giugno 2004 a Bormio avrà luogo il "Week-end della Famiglia del Rotary e Festival delle Fellowship" con le finalità di promuovere, in ossequio alle direttive del Presidente Internazionale Jonathan Majiyagbe e condivise anche dal Presidente Internazionale 2004-2005 Glenn Estess, l'affiatamento non solo tra i soci, ma anche tra le loro famiglie e di valorizzare l'importante programma del Rotary, quello delle Fellowship che radunano *".....rotariani che perseguono un interesse comune in attività ricreative, che svolgono la stessa professione o che hanno interessi analoghi"* e che *".....sono invitati ad unirsi in gruppi aventi lo scopo di approfondire lo spirito di amicizia e facilitare lo svolgimento di attività di servizio in campo internazionale"*

Cari amici, a voi tutti e alle vostre famiglie, giunga il mio saluto affettuoso con un riconoscente grazie per l'amicizia che mi avete dimostrato, per la collaborazione, per il sostegno che mi avete offerto in questa avventura dalla quale mi congedo arricchita nel cuore e nello spirito.

Con sincera amicizia sempre nel segno di *"Lend a hand"*.

Alessandra Faraone Lanza

Cronaca della conviviale N° 34 del 7 Giugno 2004

Relatore: Dott. Adolivio Capece
Tema : “Gli scacchi nel milanese”

Visita del Governatore D2040 Alessandra Faraone Lanza

C'era una volta un'istituzionale usanza rotariana per la quale toccava al predestinato governatore di turno render visita a ciascun club del distretto per ben due volte nell'arco rotariano. Poi i club, come le genti, si moltiplicarono così come gli impegni distrettuali al di là di quelli canonici e statutari. E così i governatori si videro costretti a ridurre ad uno solo quella sorta di paternale incontro che li vede fra l'altro disquisire intorno ad un tavolo con i cosiddetti dirigenti del club dello status e dei programmi dello stesso.

Questa premessa (*storica* – stavamo per dire) era necessaria per capire le prime parole del nostro *outgoing*: “La visita di Alessandra questa sera rappresenta un evento quasi eccezionale! E' un onore averla qui fra noi, prima che l'anno rotariano in corso e quindi il suo mandato giungano a termine – così esordisce il Nostro – ma una ragione c'è, e lo scopriremo insieme nel corso della serata. Per il momento lasciatemi la gioia di salutarla insieme al suo gentile consorte, all'unico visitatore rotariano, che arriva niente meno che dal Cairo, all'unico ospite, l'illustre nostro relatore della serata, Adolivio Capece, e alle numerose signore presenti (5)”.

E dopo aver annunciato che non vi sono compleanni da segnalare (son così pochi i gemelli nel nostro club?) e aver ringraziato Alessandra per la cartolina inviataci da Osaka, Piero dà lettura di una parte dell'ultima lettera mensile del Governatore, dove Alessandra esprime il suo ringraziamento per la splendida accoglienza ricevuta in occasione delle sue visite ai club. Al di là del protocollo e delle consolidate usanze. “Il Milano Giardini poi – ricorda il presidente – sembra essere in cima alla lista dei benemerenti, al di là dei legami storici con il club di Alessandra (il Milano Duomo è *figlioccio* del Giardini, n.d.r.) e di quelli di parentela con uno dei soci fondatori del Giardini...”

La parola passa quindi d'ufficio al Governatore per alcune comunicazioni di rito ed una vera e propria cerimonia protocollare. La comunicazione di rito è il ringraziamento ai soci del Giardini che si sono impegnati nel Distretto nel suo anno di servizio (il Giardini è tradizionalmente uno dei club con un maggior numero di soci presenti nelle varie commissioni distrettuali, n.d.r.) . La cerimonia è quella della consegna di ben tre Paul Harris Fellow ad altrettanti membri del club.

“Sono tre infatti gli amici del Giardini che si sono particolarmente distinti in attività distrettuali – esclama dunque l'amata Nostra – e ve li ricordo uno per uno. Il primo è Armando Brandolese, animatore del RYLA 2004. Armando è un affezionato del Distretto, già Assistente del Governatore, ha fatto parte più volte della squadra del RYLA, tradizionalmente ricca di soci del Giardini. Quest'anno però è stato Armando a curarlo alla grande. Evento che ci riempie ancora una volta d'orgoglio”.

“Il secondo destinatario di cotanto riconoscimento è Edy Gambel. Già sua moglie Silvana aveva ricevuto una Paul Harris per l’instancabile lavoro fatto per il Concerto di Natale in Duomo, era ora che la ricevesse anche il Maestro! E la consegna di questa Paul Harris ha un particolare sapore, dopo gli elogi da più parte ricevuti per l’eco che il Concerto ha avuto ed ha anche grazie alla sua diffusione per televisione in tutto il mondo! a cura di Antenna3”.

L’ultima Paul Harris viene consegnata alla nostra Rita. “Rita è infatti l’autrice di una storia del Rotary in Italia dalle origini ai nostri giorni , pubblicata sulla rivista distrettuale prima e raccolta poi in un volume dal significativo titolo *“Uno sguardo sul nostro passato rotariano, 1923 – 2003”* per i tipi della Mariani Artigrafiche di Olgiate Olona (Luigi Mariani, titolare della tipografia e Past President del R.C. Ticino, ha ricevuto nel 1996 una Paul Harris dal nostro club, n.d.r.) , volume che è stato distribuito all’ultimo Congresso Distrettuale”.

I tre insigniti vengono invitati ad esprimere con qualche parola ringraziamenti e commenti. Ricordiamo in particolare quelle di Rita: “Quando Alessandra mi affidò il compito di scrivere una sorta di storia del nostro distretto, che poi in pratica coincide per lunghi tratti con la storia del Rotary italiano, mi tremarono i polsi – confessa Rita – e pensai fra me e me, ma perché affidare proprio a me questo compito, a me che sono entrata nel Rotary da così poco tempo? Poi mi son fatta coraggio e ci ho preso gusto ed ora eccola qui, quest’opera, modesta ma utile, spero, per una lettura ed una rilettura storica del nostro sodalizio”.

E’ ormai tardi, ma c’è tempo ancora per una gustosa relazione sul gioco degli scacchi. Di Adolivio Capece, maestro del gioco, è già stata pubblicata un’esauriente presentazione in un bollettino precedente (il n. 33). Alla quale Angelo Papa, che è il presentatore di turno, poco aggiunge, concludendo con la domanda di rito: “Insomma Adolivio, cosa sono gli scacchi?”.

Brillante, sciolto, spigliato, aneddótico quanto serve e quanto piace, esauriente, simpatico ed efficace, Capece ci parla a braccio di quello che è uno dei più antichi e certamente più esaltanti giochi del mondo: gli scacchi. Gioco matematico, nato in India e nel mondo arabo intorno al 600 dopo Cristo, presto divulgatosi in tutto il mondo, intelligente e affascinante modo di passare il tempo, riconosciuto ufficialmente dalla Chiesa nel 1603.

Al termine intervengono, con gustose domande, Menicanti, Papa e Gambel.

Attilio Bradamante

**Week End Famiglia del Rotary
Festa delle Fellowship
Bormio, 18-20 giugno 2004
Programma Preliminare**

Venerdì 18 giugno: arrivo dei partecipanti nel pomeriggio/serata – ore 20.30 cena di benvenuto.

Sabato 19 giugno: nel corso della mezza giornata o della giornata intera a secondo delle necessità:

- Attività delle fellowship (aperte anche a chi fosse interessato ma non ancora iscritto alle stesse: Torneo di Bridge, Torneo di Golf; Gara di sci estivo al Passo dello Stelvio, Visita di cantine e/o aziende vinicole. Escursione in mountainbike, Raduno Aviatori, raduno collezionisti di auto storiche.
- Programma a scelta per gli altri partecipanti e accompagnatori: due soft traking guidati nel Parco dello Stelvio; Passeggiata a cavallo; Pacchetti termali e di beauty farm; Visita illustrata di Bormio; Escursione per lo shopping a Livigno (zona franca).
- Ore 18.00: sfilata delle auto storiche nel centro di Bormio.
- Ore 20.30: salone delle Feste del Gran Hotel Bagni Nuovi: Cena dell'Amicizia
- Ore 22.00: "Cinema, cinema, cinema: la storia del cinema attraverso le più belle canzoni da film". Spettacolo presentato dall'Accademia Lirica del RC Milano Sud Ovest diretta da Daniele Rubboli.

Domenica 20 giugno

Mattino ore 10-13:

- Per i rotariani: seminari di cultura rotariana sui seguenti temi: Rotary e cultura, Rotary e alfabetizzazione, Rotary e informazione, Rotary e famiglia e Rotary e amicizia.
- Per gli accompagnatori: programmi alternativi a scelta, tra i quali raduno motociclisti con salita al Passo dello Stelvio.

Ore 13: pranzo dell'arrivederci.

Sede principale dell'evento: Gran Hotel Bagni Nuovi; Sede supplementare: Hotel Miramonti

PROGRAMMI DEI ROTARY MILANESI
FOGLIO PROGRAMMI N° 42 SETTIMANA DAL 14 GIUGNO ALL' 18 GIUGNO 2004

CLUB	Data /Orario	SEDE	RELATORE	ARGOMENTI	NOTE
AQUILEIA	Lun. 14				
CA' GRANDA	Lun. 14				
FIORI	Lun. 14				
GIARDINI	Lun. 14 Ore 19,45	Ristorante La Terrazza	Avv. M. Baccaglioni	Dalle sorgenti del Nilo, del Lago Tana ed altre storie	
Leonardo da Vinci	Lun. 14 Ore 20	Hotel Melià	Dr. G. Venturini	Turismo sostenibile o turismo occasione di sviluppo del Paese	
Manzoni Studium	Lun. 14 Ore 8	Gran Hotel de Milan	Avv. N. Ciaccia Dott. M. di Marco D.ssa V. Salsi	Uno sguardo sul futuro del Club. La parola ai giovani soci	
NORD EST	Lun. 14 Ore 20	Jolly Touring	Ing. Lombardi	Legge 196/2003 obblighi di Legge da trasformare in opportunità	
SCALA	Lun. 14 Ore 20	Marino alla Scala	Prof. Pietrabissa	Difendere e valorizzare i risultati della ricerca scientifica	
SUD	Lun. 14 Ore 20	Jolly President	Arch. E. Mocchetti	Nuove tendenze nell'arredamento	
SUD EST	Lun. 14				
SUD OVEST	Lun. 14 Ore 19	Circolo Mozart	'Caminetto'	Libera discussione fra i Soci IL ruolo del Rotary e i Service	
VERCELLINA	Lun. 14				
MI-International	Mart. 15 Ore 18,45	Risidence Porta Romana		Incontro con l'Assessore Tiziana Maiolo	
LINATE	Mart. 15 Ore 20	Hotel Milano Due		Assemblea dei soci con relazione sintesi anno rotariano 2003/2004	
MILANO	Mart. 15 ore 13	Circolo Stampa	Prof. Gc. Trentini	Codice paterno e codice materno: una chiave di lettura dei comportamenti umani	
NORD	Mart. 15 Ore 13	Ristorante Savini	E. Kluzer P.M. Romagnoli	Prevenzione e difesa da catastrofi, nei trasporti urbani. Il ruolo dell'Unità di crisi	
MI-P.ta Venezia	Mart. 15 Ore 20	Circolo Mozart	Dott. G. Cavaciuti	Una lettura inedita del Leonardo dell'Ambrosiana	Coniugi
MI-P.ta Vittoria	Mart. 15 Ore 12,45	Circolo Mozart	S. D'Andrea	Il petrolio oggi in Italia. Contributo e difficoltà	
SAN BABILA	Mart. 15 Ore 20	Ristorante Alla cava		"Caminetto" dei Past-President (cena lucculiana)	Coniugi
SEMPIONE	Mart. 15 Ore 20	Jolly Touring	D.ssa C. Berretta	Arte del pettegolezzo	
MI-Visconteo	Mart. 15 Ore 20	Circolo Mozart	Dott. Marussi	Il mistero dei cerchi nel grano	Coniugi
Arco della Pace	Merc. 16				
CORDUSIO	Merc. 16				
DUOMO	Merc. 16	Barlassina Country Club		Nel pomeriggio Coppa Rotary-MI-Duomo (Memorial N. De Tomasi) al termine della gara cena al Golf Club	Coniugi ed amici
FIERA	Merc. 16 Ore 19,30	Circolo Stampa		Serata programma dal PP G. Ciffo	
OVEST	Merc. 16 Ore 20	Società Giardino		Interclub	
CASTELLO	Giov. 17 Ore 20	Castello Sforzesco		Visita al Museo del Castello Sforzesco: a seguirà cena da 'Una' Via Cusani 13	Coniugi
EUROPA	Giov. 17 Ore 20,30	Circolo Stampa		Riepilogo dell'anno del decennale	
NORD OVEST	Giov. 17 Ore 12,45	Circolo Mozart	Ing. F. Borelli	L'inquietante Rasputin	
Interclub: San Carlo Naviglio Grande MI-Villoresi	Giov. 17 Ore 20	Circolo Mozart	Dott. M. Gheordunescu	La Romania? Un nuovo, vecchio Stato Europeo	
SAN SIRO	Giov. 17 Ore 12,45	Circolo Stampa	Prof. P. Barocci	La 'vicenda' del dollaro	
SETTIMO	Giov. 17 Ore 20	Società Giardino	Prof. F. Ogliari	Il primo Senatore a vita della Repubblica Italiana: Carlo Alberto Salustrio Trilussa	
MONFORTE	Ven. 18 Ore 12,45	Circolo Stampa	Dott. P. Benedetti	Tutela del risparmio e mercati finanziari: eventi passati e prospettive future	